

BONERIANO

Por lo general tin mas independensia den sa dirigí ku ser dirigí.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaweps 26 òktober 2023 | Preis: \$1.25

BON BISTA RIBA DIPUTADONAN

Everon Hooi tin rais boneriano



Na kuminsamentu di otro aña lo estrená un dokumental interesante na televishon hulandes ku komo personahe prinsipal Everon Hooi. Djadumingu último Bòi Antoin tabata mitar dia den kompania di e aktor hulandes - yu di Kòrsou - aki, ku a biaha pa Boneiru ku un ekipo di 5 persona pa hasi grabashon na algun sitio riba nos isla. Solamente pa Everon a filma ku Bòi Antoin riba famianan boneriano. Ta resultá ku Everon tin rais boneriano. Foto ta muestra henter e 'crew' di e dokumental na bahada di solo na Peleké - Sedusuk.

MADAM X
Wak Pasflix
den mi stul di
zoya
pag5

xerox™
OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE

LIVE
FM 99

EZ Air ta bira
Z Air
pag6

Breast Cancer
AWARENESS MONTH
NAPA

NEW TILES!! VISIT
OUR SHOWROOM
#1
GARTISH
TEGELWERK BONAIRE N.V. on the island!
Kaya Bongo 8b | Tel/Fax: 717-8707
gartishtegelwerk | Like our page to stay updated!

cityshopbonaire.com
City Shop Bonaire
+599 700.6442
+599 717.3666
City Shop
Smart shopping • Better living

Pa hasi hubentut adikto

Trintitres estado Merikano ta demandá Meta

KRALENDIJK/MERKA – Trintitres siudat Merikano a kuminsá un kaso hudisial kontra Meta, e kompania madre di Facebook i Instagram. Segun e estadonan, e empresa ta usa tur tipo di

téknikanan fout pa laga hóbennan pasa mas tantu tempu posibel riba Instagram i Facebook.

Meta ta usa teknologianan deskonosí pa desvia mucha i tiner, laga nan ta enbolbí i finalmente hasi

nan adikto, segun e demanda. E meta ta ganashi i pa hasi ganashi mas tantu posibel Meta a desvia públiko na mas ku un okashon tokante e peligernan grandi di su plataformanan sosial. E meta ta pa generá daño grandi na salú mental i fisiko di e hubentut.

Entre otro California, New York, Louisiana i Georgia, ta partisipá na e kaso. Segun e demandantenan, Meta ta nenga di hasi algu na e daño ku ta kousa e hubentut, apesar di prueba konvisente. Muchanan i tinernan pa medio di empresanan

di media sosial manera Meta, tin problema ku historia di salú malu, Letitia James ta bisa, e prokuradó general di e estado di New York. Den un reashon, Meta ta bisa ku e tin tambe e deseo pa laga hóbennan eksperensia online seif i positivo. Ya nos a implementá mas di 30 medio di ayudo pa yuda tinernan i nan famia.

“Nos ta desepshoná ku e estadonan a skohe e kaminda akí. Na lugá di traha huntu ku e empresanan pa krea normanan kla pa hopi app ku tinernan ta usa,” Meta ta bisa

mas aleu.

E kaso hudisial ta sigui riba rapòrtan interno di Meta, ku via The Wall Street Journal, a lèk. Den esaki tin ku mas di 17 porshento di mucha muhé tiner ta bisa ku Instagram ta hasi trastorno di kome serio. Frances Haugen, kende tabata traha pa e kompania, na 2021 tambe a indiká ku Instagram ta dañino pa muhénan yòn. Na Estádos Unídos media sosial no ta permisibel pa mucha mas yòn ku 13 aña, pasobra e ta prohibí. Pero pa muchanan yòn hopi bia ta fásil pa tòg traha un kuenta.

Sanikolas ta yega 18 di novèmber

KRALENDIJK -- Fundashon The Dreamers i Grupo Alegria ta anuncia yegada di Sanikolas dia 18 di novèmber. E aña akí un komishon nobo di hóben dinámiko i ku eksperensia enkabesá pa Yurell de Caster i Sendion Balentin, ta bai organisá pa promé biá yegada di e hòmber santu huntu ku su

40 pitnan na Boneiru.

Dia 18 di novèmber e hòmber santu ta yega i tur mucha, mayor i pueblo di Boneiru kompletu, ta keda invitá pa disfrutá di un show espektakular ku e pitnan a prepará pa tur esnan presente, ku e tema ‘Disiplina ta e yabi pa ék-sito’.



GRADISIMENTU I INVITASHON

Nos kier a yama danki pa boso sosten duná den e momentu difisil ku nos a pasa aden.

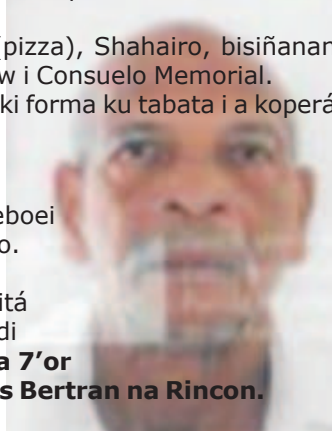
Un danki na Jonathan Cicilia (pizza), Shahairo, bisifanan Jubella i mr. Curie, KPCN & crew i Consuelo Memorial. Tur ku a mustra atenshon, den ki forma ku tabata i a koperá pa hiba

Sr. Jose Martijn

mihó konosi komo LIPS ó Boeboei na su último lugá di sosiego.

Boso ta keda kordialmente invitá pa asisti na un santu sakrifisio di **misa djaweps 26 òktober pa 7'or anochi na parokia di San Luis Bertran na Rincon.**

Asepta esaki komo un invitashon personal.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djárason 25 te Djaweps 26 Òktober 2023

Okashionalmente nublá i chèns pa un áwaseru

Awe i mañan ta okashionalmente nublá i tin chèns pa un áwaseru, posiblemente ku mal tempu. E temperatura máx-simo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. Bientu ta suak i predominantemente for di direkshon ost. Durante di áwaseru bientu por bin temporalmente for di direkshon sùitwèst.

Altura di ola: 0.5-1.0 m (2-4 pia).

* Altura di ola válido pa laman grandi

BON BISTA RIBA DIPUTADONAN

KRALENDIJK- En trante djamars 24 di òktober Boneiru tin tres diputado nobo den e Konseho Ehekutivo formá pa Partido Demokrátiko Boneriano (PDB), M21 i frakshon Vrolijk. Durante un reunion ku basta públiko a huramentá dos diputado, e terser pa motibu di otro kompromiso no por tabata presente. Spekulashon tokante identidat di e kandidatonan no a dura largu, mirando ku den un tempu di rekòr a presentá e mandatarionan nobo.

Clark Abraham a huramentá komo diputado, ku

indikashon fuerte ku e ta responsabel pa desaroyo ekonómiko. Sigur por kalifiká Abraham komo un di e polítikonan mas konosí di nos isla, ku un grupo grandi di simpatisante. Abraham ta sobresalí sigur durante reunionnan di Komishon fiho i Konseho Insular. Su konosementu i abilidadnan ta hasié fuerte den oposishon.

Sinembargo tin informashonnan fuerte ku por kuestioná su integridat. Algun siman pasá a bin ampliamente den publisidat ku Abraham a risibí pago di un montante basta grandi pa hasi entrega di

un kantidat di laken di kama na Fundashon Mariadal. Apesar ku FM tabata den gran nesesidat pa ku e produktonan aki, Abraham nunca a kumpli ku e palabrashonnan hasí. E situashon a eskalá i FM a tuma pasonan legal kontra Abraham. Banda di e situashon preokupante aki ta surgi un pregunta sumamente importante. A hasi e ‘screening’ pa ku Abraham? Kon e por entregá un deklarashon di bon kondukta (VOG)? mirando ku indikashonnan fuerte ku hustisia a kondena, pues e tin un karchi penal. Abraham semper a kuestioná i enfatisá riba integridat di mandatarionan. Mas ainda ta importante pa bin klaridat pa ku esaki. Ministerio Públiko (OM), a bisa pa motibu di lei di privasidat no ta amplia riba e topiko aki. Nos a komprondé ku tin un profil di ‘screening’ pa representantenan di pueblo konserní e VOG aki. E situashon penal di Abraham no tin di aber ku froude òf korupshon,

kisas esaki ta tin algu di aber. OM a konsehá BONERIANO pa aserká gezaghèber interino ku lo por duna un splikashon mas amplio. Konsekuentemente Reynolds ‘Nolly’ Oleana a splika ku Abraham a hasi un petishon pa VOG. “Despues ku a kumpli ku e kriterionan el a risibí su VOG”, Oleana ta sigurá.

Nina den Heyer un bia mas lo fungi komo diputado enkargá ku e kartera sosial. No por ignorá e echo ku hopi siudadano ta aploudí e paso aki, mirando e eksperensia i e trabou ku Den Heyer a hasi anteriormente komo diputado riba e mesun tereno aki. Loke sí ta straño, ta e echo ta ménos ku 1 aña pasá, e mes a renunsiá for di e konseho ehekutivo. E desakuerdo ku partido MPB tabata ireparabel. Ademas den vários medio di komunikashon den Heyer a splika ku e ta sali kompletamente for di polítika, e preis ku e mester paga tabata muchu haltu.

E preshon i konsekuensia pa su bida priva tabata muchu pisa. Awor e ta bolbe drenta den mesun arena polítiko aunke otro partidonan na mando. Esaki por lo ménos mester ta un punto di atenshon.

Un nòmber nobo den polítika ta Anjelica Cicilia. Apesar ku e ta yu di un pilá di partido kòrà, Amado Cicilia, e ta nobo den e arena polítiko. Tur kos ta indiká ku e ta enkargá ku e kartera di Espasio i Desaroyo (R&O).

Esaki mirando su preparashon i eksperensia di trabou. Cicilia a studia Arkitektura i Ingenieria Sivil na Universidat di Curaçao. Despues el a gradua komo urbanista na Universidat tékniko di Delft na Hulanda. Esaki ta un fèlt den e área di Arkitektura.

Riba medionan sosial por nota ku gran parti di komunidad lokal ta brasa e diputado nobo aki. E espektativanan ta haltu. Awor tur bista ta riba e ingeniero aki.



REUNION KOMISHON FIHO (S&Z)

Djaweps 26 di òktober 2023 pa 16:00 or ta tuma lugá un reunion di Komishon fiho di Komunidad i Kuido (Samenleving & Zorg, S&Z) den sala di reunion den Passangrahan.

Agènda

1. Apertura/partisipashon;
2. Oportunidat pa siudadano hiba palabra;
3. Dokumentunan ku a drenta;
4. Stipulashon di agènda;
5. Kontinuashon di tratamentu di maneho di supsidio i opheshon;
6. Kontinuashon di tratamentu di kuido di laboratorio, spesifikamente BonLab;
7. Kontinuashon di tratamentu di aña di konmemorashon di abolishon di sklabitut;
8. Klousura.

Ta invitá Kolegio Ehekutivo.

Ta publiká e konvokashon akí riba e parti públiko di e sistema di informashon di Konseho Insular (www.konsehoinsular.com). Te asina leu ku ta aplikabel, e dokumentonan konserní manera kustumber ta na Grefi na disposishon. Ta transmít e reunion akí live riba TV, e página di i Youtube i e website di Konseho Insular.

S. Chirino-Felida
Presidente

POLÍTIKA

Passagrahan yen hende

KRALENDIJK—Durante huramentashon di e diputadonan nobo, por a nota hopi hende den sala na Passagrahan. Interes di e públiko tabata grandi, specialmente siguidónan di Demokrat. Gezaghèber interino, Nolly Oleana na vários okashon a pidi e públiko pa keda mas trankil. Na porta situashon tabata poko intrankil. Hopi hende ku deseo pa drenta den e sala, pero tabata yen.

“Semper kontentu”

KRALENDIJK—Diputado James Kroon di partido bèrdè i Elvis Tjin Asjoe di partido blou, sintá na Cuba, miéntras otro nan tabata den ful preparashon, pa 3 diputado nobo den Passagrahan.

Diputado Kroon tabata disfrutá di su último

minütan komo diputado. Tantu diputado James Kroon i Hennyson Thielman, a entregá karta di retiru den pitu, kontrali na diputado Craane, ku a hasi esaki adelantá.

Nan mensahe tabata na e sitio, “semper kontentu”.



Jolinda Craane disfrutá un momentu

Despues ku Jolinda a kaba dirigí su último palabranan den sala di Pasangran, el a sintá un momentu relahá na Cuba, promé e sigui pa kas. Awor bida ta sigui den un otro forma. Momentu bo ta un diputado, estilo di bida ta diferente. Manera ta bisa, mundu ta rondó. Ken sa.

Partisipashon
Seramentu di kaya

Ta sera e siguiente kayanan temporalmente pa tráfiko motorisá riba **28 di òktober 2023** entre **18.00 or** pa **22.00 or**, debí na e **aktivitat Luna Yen/Siman di Buki**:

Kaya Gramèl: di Kaya Korona te ku Kaya Zjampou (Antriol)

E área será ta alkansabel pa hende na pia. Parker bo outo pafó di e área será i **no** dilanti e barikada. Ta usa e kamindanan pafó di e área será komo kambio di ruta. Ta indiká esaki ku bòrchi di kambio di ruta.

Diskulpa pa e inkumbiniensia i danki pa bo komprehshon.

Gezaghèber
interino
R. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans



No tin barku di patruya disponibel

KRALENDIJK -- Zr.Ms. Groningen djabièr- nè último a regresá Hulanda. E barku di patruya desde mei a fungi komo barku di stashon den e área Karibense i a sera e periodo akí. No a manda barku remplasante pa a área Karibense i despues di pregunta di Marineschepen.nl parse ku e aña akí temporalmente no tin barku di stashon Hulandes presente den e área Karibense.

E tèmpo pa regreso di Zr.Ms. Groningen tabata fastioso, mirando ku orkan Tammy den e anochi di djasabra pa djadumingu a forma un peliger pa entre otro Sint Maarten. Komo motibu di prekoushon a sera tur pakus. A atvertí pa forsa di bientu te 200 kilometer pa ora, yobida fuerte, inundashon di lodo i tem-

blor.

Promé Minister di Sint Maarten, Silveria Jacobs, a hasi yamada na e poblashon pa no subi kaya i te asta a pidi ayudo di Defensa.

Finalmente e tormenta a pasa na e parti nort di e isla djadumingu mainta tempran i e daño tabata limitá. Mirando ku e fin di e temporada di orkan ta na bista, e chèns ta grandi ku esaki tabata e último tormenta grandi pa e aña akí.

Esaki sinembargo no ta nifiká ku no tabatin mester di un barku di stashon den e área Karibense mas. Banda di ayudo di emergencia durante desaster natural, e barkunan ta responsabel tambe pa por ehèmpel intersepshon di transporte di droga.

Esaki sinembargo ta un tarea ménos mará na tem-

porada. E último lunanan Groningen a interseptá mas biá transporte di droga.

Awor ku Zr.Ms. Groningen ta atrobe na Hulanda, solamente e barku di sosten Zr.Ms. Pelikaan ainda ta presente den e área Karibense. Na mas okashon a usa e barku akí e último añanan komo ayudo di emergencia despues di desasternan natural.

Marineschepen.nl a hasi pregunta tokante e kestion serka Marina Real, mirando ku ainda no a komuniká tokante un remplaso pa Zr.Ms. Groningen. For di esaki a resultá ku Marina e sobra di e aña akí temporalmente lo no tin barku di stashon den e área Karibense.

Komo motibu pa esaki ta indiká ku tin muchu trabou di mantenshon planiá

pa barkunan di patruya, tambe e barku di patruya Zr.Ms. Zeeland aña pasá na yùli a pega kandela. Dor di esaki aktualmente no tin niun barku direktamente disponibel. Defensa ainda a mira na un opshon alternativo pa un barku di stashon, pero no a haña esaki.

Esaki ta nifiká te na momentu ku Zr.Ms. Holland na yanüari hasi e biahe pa e área Karibense, lo no tin barku di stashon Hulandes

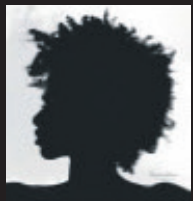
i pues un buraku di mas di dos luna.

Na inisio di 2022 tambe no tabatin barku di stashon temporal den e área Karibense. Esaki tabata okashoná dor di un ola di kontagio di e vírus di Corona bou di e tripulashon.

Marina a duna di konosé ku den kasonan di emergencia, riba petishon por manda e fragata di komando Zr.Ms. De Zeven Provinciën for di Hulanda.



MADAM X



Wak Pasflix den mi stul di zoya

No por tin un alma riba mi dushi Boneiru ku no ta sigui e novela na Passagrahan. Niun hende no mester paga Netflix, Passagrahan mes ta dibertí. Boneiru su propio Pasflix,

yen intriga, humor i drama. Ta akshon so falta, mihó mi keda ketu pa e shon Kontentu no pasa ku outo riba niun hende. Kòrda ku el a atvertí su gana di mata hende. Djo para den...kosnan ta

birando hòt.

E hòmber Kontentu a yega basha gobièrnu abou ku mal furia. Blou i bèrdè a kore sali bisa ku nan no tabata sa, ta baño di awa friu nan a haña. Madam X no ta kere. Ami ta kere ku asina friu e baño ei no tabata, maske un tiki lou. Kon nan no a mira e kos aki? Madam X mes a topa Kontentu huntu ku mi amiga kurpa chikí, ta desayuná na Between 2 pan. El a yaya i konsolá Kontentu, duna esaki bon forsa pa e yega i basha koroto abou.

Mi ta hopi kontentu ku mi amiga kurpa chikí a bolbe bira diputado, e pover a seka su lágrimanan i bolbe drenta Passagrahan. Boso ta kòrda kon emoshonal el a despedí di polítika? Madam X a yora samsam

kuné, m'a gab'e e tempu aya. M'a kondená tur ku a hasié doló. Pero awor ta e mes ta manera bolo pretu den Passagrahan, òf bolo blanku?

Ora Madam X a mira Jolinda kana drenta, mi a 'fluister' awó tin ko... Na su kara bo por a mira ku 'Colon a kima'. E hefe di JAZ tabata sintá band'i mi, e mes a keda babuká. Seis luna largu Jolinda a kana manera ni un muska e ta mata. Awor e ta mustra ken ta famia Craane, yu di Maní. Jolinda a bin i tira puña pa tur hende, niun a skapa. Henter Raad el a basha ku lodo. Mi amigu Nolly a haña e último gòlpi. Pontius Pilatus, ateeee... esei ta e nòmber ku masha dia mi ta buska pa Nolly.

Un kos mi sa, e hòmber

di kachó no bin reklamá Madam X nada.

Mi kachó Bruintje a bula kurá siman pasá, mesora e hòmber di kachó a strès, kore pone kos riba Facebook. Si no ta pasombra e ta den 'kwaad bloed' ku KPCN lo mi a haña polis na mi porta. Tur dia Bruintje ta drumi den èrko band'i Henri i asta eis mi ta pone den su awa. Dikon e hòmber di kachó no ta reklamá Clarki ora el a bai Hulanda laga su kachónan ku set i hamber? Ku man krusá mi ta warda e salbadó di kachó. Pero un bok'i redu aki, boso a mira kon e salbadó ta wak mi ruman Clarki? Su wowonan ta bisa tur kos. E tin Clarki na bista. Clarki bai poko poko, promé ku e pitbull kue bo tene.



EZ Air ta bira Z Air

KRAENDIJK -- Kompania di aviashon EZ Air ku base operashonal na Kòrsou i Boneiru, a tuma desishon stratégiko pa introdusí e nòmber nobo ku ta Z Air, ku ta pronunsiá segun e zonido na Ingles, òf sea pronunsiá na Papiamentu zi-èr. E desishon akí ta sigui despues di un reklamo di Easy Group, pa loke ta uso di e nòmber EZ Air. Despues di deliberashonnan tantu interno komo eksterno, e kompania a opta pa e kambia pa Z Air. E kambio akí ta trese un kambio mínimo di deskrip-

shon, inkluyendo un kambio relativamente chikitu na e logo, no avionnan i nos marka. Ademas, nos kódigo di IATA aktual 7Z, ta hasi e eskoho akí tambe un ku ta lógiko, segun e direktor di EZ Air, René Winkel.

Winkel a enfatisá ounke e kompania no tabata di akuerdo ku e alegashon di violashon di marka hasi pa Easy Group, nan a skohe un nòmber nobo na lugá di bai pa un proseso legal largu.

Manera a mensioná anteriormente, nos ta duna preferensia na enfoká nos esfuersonan riba futuro

kresementu di nos kompania di aviashon, en bes di konfrontá gastunan legal supstansial i gastamentu di tempu i energia na kosnan negativo, segun Winkel.

Winkel ta klarifiká enfátikamente, kontrali na loke sierto media a publiká, nunca tabatin akshonnan legal òf algun kaso den Korte, laga para un verdikto kontra di EZ Air, pa loke ta trata e asunto akí.

“Ounke nos por keda sin ta di akuerdo ku posishon asumí pa Easy Group, nos interakshon ku nan semper tabata a base di un respèt

mutuo i profeshonalismo,” Winkel a sigui bisa.

E implementashon di e identidat nobo ta sosodé gradualmente den e siman ku ta bini. Segun direktor komersial di EZ Air, Suyenne Dammerman, e kambio di nòmber no tin ningun impakto riba operashon di e kompania, pasaheronan, ni empleadonan.

“Realmente nos ta gradisi pa e sosten ku nos a risibi durante último simannan akí, no solamente for di nos empleadonan dediká, pero tambe for di hopi di nos pasaheronan leal.

E sosten akí ta motivá nos ainda mas pa kontinuá mehorá nos produkto pa nos klientenan,” Dammerman a bisa.

Rekordatorio pa Dia di tur defuntu

KRAENDIJK – En novèmber, Dia di tur defuntu, direktiva di Sociedad San Bernardo ta rekordá tur doño di kèlder den santana katóliko na Kaya Korona, pa pone man na obra pa hasi limpi ront di e kèlder, pasobra

nos defuntunan ta meresé di drumi trankil i dushi.

E sosiedat ta pidi un i tur pa huntu hasi limpiesa den santana i kèlder ya asina outomátikamente e lugá ta keda limpi i bunita pa nos defuntunan. Direktiva di sosiedat ta konta ku e koperashon.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaweps 26 òktober 2023

12.00 Aktualidat:	Fundashon Mariadal
13.00 Aki Boneiru:	Bud i Heather
14.00 Herensia:	Ismael Soleano 1
15.00 BAPA:	Pastor Santiago Malagon
16.00 Herensia:	Angel Adriano Martilia
17.00 Aki Saba:	Rolando Wilson
18.00 Herensia Korsou:	Diana Marquez
19.00 BAPA:	Salomon (Monchin) Flanders
20.00 Aktualidat:	Monseigneur Luis Secco
21.00 Aki Sint Maarten:	Clara Reyes
22.00 Herensia Saba:	Percey Ten Holt
23.00 BAPA:	Lucia Beck

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



KON PA KUMINSÁ BO DIA

Skritura: Salmo 100

“Drenta Su portanan ku gradisimentu, i Su plenchinan ku alabansa; dun'E gradisimentu, bendishoná Su nòmber, pasobra SEÑOR ta bon; Su miserikòrdia ta pa semper, i Su fieldat ta pa tur generashon.” Salmo 100:4, 5(BS)

Kon bo ta dreña den Dios Su presensia? Kon bo ta kuminsá bo mainta? Kon bo ta papia ku Dios?

Bo ta gradisí i alabá Dios pa ken E ta i kiko E ta hasi pa bo? Bo ta halando rosea i a mira un dia nobo; bo ta yama Dios danki pa habri bo wowonan? Bo ta gradisí Dios pa loke e dia ta bai trese kuné; apesar ku bo no sa kiko ta bai pasa? Òf kisas bo ta bini serka Dios ku preguntanan manera; dikon mi yu ta malu, kiko mester hasi pa e hefe por duna mi un oumento, etc. Òf murmurando; dikon ta kalor, pakiko tin asina tantu kosnan malu ta pasa, etc.

Nos tin mag di bini serka Dios ku nos preguntanan, inki-etut, frustrashon, dolónan, etc. pasobra E sa di tur kaba. Ma, e yabi pa dreña den presensia di Dios ta Gratitut i Alabansa! Ora nos dreña den Su presensia ku e yabi akí, E mes ta prepará nos kurason pa asina nos presentá nos petishon i dolónan ku e aktitut korekto. Nos lo ta den e posishon pa yama danki pa nan apesar di situashonnan difisil. Semper gradisí Dios den tur kos; asta den e situashon difisil i ku tin biaha nos no ta komprendé. Pasobra Su plan ta perfekto i Su miserikòrdia i fieldat ta pa semper.

E yabi pa kuminsá bo dia ta: Gratitut i Alabansa na Dios!

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

Aksidente entre kuater vehíkulo

KRALENDIJK – Djaweps mainta Sentro di Notifikashon a risibí notifikashon di un aksidente ku a tuma lugá riba Kaya Rincon. Na yegada di patruxa na e sitio a bin topa ku kuater vehíkulo ku a dal kontra otro di kual tabatin un persona ku a resultá heridá. Mesora a pidi pa dirigí ambulans pa e sitio kual na yegada mesora parame-

dikonan a duna e víktima e promé asistencia, pa despues transport’é pa hospital pa tratamentu médiko avansá. Na e sitio por a komprende ku aparentemente e pikòp lo mester a lora dilanti e vehíkulo shinishi ku konsekuensia ku e vehíkulo a dal den e pikòp pa despues dal den dos vehíkulo mas. (Fuente/Foto: LIVE-99FM)



MI OPINION: Brionplein

Bòi Antoin

Mi no sa di unda el a sali presis, pero mi ta tendiendo último diano aki ku e gobièrnu nobo, sin ku nan a sinta drechi mes ainda, ta bisa ku lo bai duna e parke òf espasio pa stashoná outo riba e tereno di anterior prison nòmber di ‘Wilhelminaplein’. A ni Plasa Brion!

Aparentemente esun ku a bisa esaki, salí for di e koalishon nobo, ta referí na e echo ku riba e tereno aki tabatin un edifisio konosí komo Brionkazerne, konstruí durante Segundo Guera Mundial pa akomodá e militarnan enkargá ku vigilansia di e personanan interná den un kampamentu. Esta aleman, simpatisadónan di Nazi, antianonan konsiderá komo peligroso pa estado.

Pa kuminsá, e nòmber di Pedro Luis Brion ku a duna na e edifisio aki, a biba masha tiki den komunidat boneriano, pasobra kasi no a usa e kazèrne en kestion, simplemente pasobra guera a kaba. E edifisio despues a haña hopi otro destinashon, manera sala di Konseho Insular, skol públiko, Fundashon Arte i Industria Boneriano, finalmente ofisina di diferente servisio di gobièrnu insular e tempu aya.

Kon un polítiko ta hisa un idea asina tira den laria mi no por komprondé. Sin pidi konseho, sin puntra niun hende, ta algu ku mi no por komprondé. Tristu! Bo por bisa kiko ku bo ke di e gobièrnu ku a kai, pero riba tereno kultural-histórikiko nan tabata pidi Fundashon Histórikiko Kultural Boneriano (FuHiKuBo). Nan tabata rekonosé FuHiKuBo komo un sentro di konosementu.

Pa loke ta trata e plasa ku ta bini riba anterior Brionkazerne eks-diputado Henyson Thielman a pidi FuHiKuBo konseho. Nos a dun’é konseho tambe, esta pa yama e plasa aki ‘Plasa di Lucha’, motivá pa un lantamentu di katibu ku a tuma lugá den besindario di Fontein dia 10 di novèmber 1834. Un lantamentu di kua mi a skirbi un buki, despues di a hasi investigashon e tempu ei na Algemeen Rijksarchief na Den Haag.

Nunka lider di e lantamentu aki, Martis di Katalina Janga, a haña rekonosementu póstumo pa e lucha ku el a hiba huntu ku su kompañeronan kontra abusu i in hustia. I nan nòmber ta dokumentá tambe: Fransisco Martijn Koffie, Johannes di Flora Janga, Jan di Marta Regina Frans, Thomas Maria Oliana, Benito Marianna, Inancia Marianna, Fransisco Marianna, Fransisco Paula, Nicolaas Martijn di Maria Thomas, Hoze Rosaria Margarita, Pedro Sebel, Flora Janga, Martha Cathalina Janga, Cornelia Domakassé i Augustina Frans.

John Schermer (www.bonairefamily.com) i su ruman muhé Emmy Schermer lo por investigá kon presis ta skirbi e nòmbernan aki, pa asina nan bini riba un plakat bou di e bòrchi ‘Plasa di Lucha’. Mi idea: PLASA MARTIS DI LUCHA. I bou di esaki nòmber di Martis di Katalina Janga i di e otronan ku a rebeldiá dia 10 di novèmber.

Kiko Pedro Luis Brion a hasi pa Boneiru? Pedro Luis Brion, un yu di Kòrsou, a partisipá i bringa huntu ku Simon Bolivar den e lucha pa independensia di Venezuela. E no a nifiká apsolutamente nada pa Boneiru. Pues no meresé un plasa importante asina na su nòmber. Asina simpel mi ta mir’é. Ademas, ya kaba Almirante Pedro Luis Brion tin un kaya na su nòmber den Playa.

Mi sa ku tin hende den e koalishon nobo ku no gusta mi i ku lo no tuma e idea aki. No ta problema. Ta nan ta disidí! Pero mi a purba sí, komo un boneriano ku stima e isla aki di henter su kurason i konosé nos historia bon, pa duna mi idea i kontribushon. Mi tin pas ku mi konsenshi!

Bon pa bo sa

****Sí bo ta manehando un boto rònt Boneiru, tene na kuenta ku lo siguiente:**

1. Mantené e distansia entre e boto i e turtuga. Kada ora un turtuga ta bini na superfisie pa hala rosea. Momentu ku bo mira un turtuga na superfisie, tin sigur pa mantené e distansia seif.
2. No duna turtuga kuminda òf ankra e boto.
3. Momentu ku e boto ta rònt di turtuga, tin sigur pa mantené bista pa turtuga ku ta bini na superfisie.
4. Tene kuenta ku e spit di e boto.
5. Sí bo mira un turtuga den problema, yama e hotline +599-780-0433.



Inlubidabel©

Gradisidu

Felipe Chirino tabata hopi gradisidu pa loke djentista Gaston Valentini a hasi p'e i el a ekspresá esaki den e echo ku el a duna un di su yu hòmbenan tambe e nòmber di Gaston, operadó aktual di Kant'i Awa Snèk, na e kas unda Felipe a biba. Un sierto momentu Felipe Chirino ta disidí di keda Boneiru pa traha komo djentista. Tabata den e segundo mitar di añanan sinkuenta. E persona ku a regla e posishon aki p'e tabata Julio (Djul) Abraham, presidente di Partido Demokrátiko Boneriano. Abraham a sòru pa Felipe Chirino a haña serka Gobièrnu Sentral un "bewijs voor toelating tot uitoefening van een tand-heelkundige praktijk". Tur aña sinembargo mester a pidi pa prolongá e outorisashon aki. Pero despues gobièrnu no tabata duna kontesta mas riba e petishonnan pa prolongashon, sino tabata manda un djentista

di Kòrsou Boneiru pa tene konsulta tres dia pa luna.

Beaujon

Djentista J.J. Beaujon a hasi esaki hopi aña. Jean Jacques Beaujon, mihó konosí komo Jack Beaujon, a nase na Kòrsou dia 29 di mart 1929 i a muri 17 april 2016 tambe riba e isla aki. E tabata e di dos yu di e pareha Jan Hendrik Rudolf i Jeanette Catharina Debrot. E pareha a haña na total 5 yu, 2 yu muhé i 3 yu hòmben. Jack a bai skol na Kòrsou pa despues sigui su estudio di djentista na Merka, kaminda el a gradua komo DDS (djentista). Despues e la regresá Curaçao pa praktiká djentesteria, algu ku el a keda ehersé te ku poko tempu promé ku el a fayesé. Jack tabata kasá dos bia i tabatin un total di 4 yu, 1 ku su promé kasá i 3 ku su di dos kasá. Hopi aña Jack a traha riba kontrakt ku gobièrnu lokal di Boneiru komo djentista pa e

E promé djentista boneriano (2)

E promé djentista di Boneiru tabata Felipe Chirino. E persona aki sinembargo no tabata solamente djentista, sino tambe polítiko. Ademas un konosido tiradó di piská ku harpun. Felipe Chirino tabata un persona markante, ku a muri bai sin ku nunca a dun'é honor póstumo, por ehèmpel dunando un kaya su nòmber. Den tres entrega nos ta iluminá un pida di e bida produktivo, interesante i kolorido di Felipe Chirino.

isla.

Tambe Jack tabata bai ku regularidat Islanan Aves, pariba di Boneiru, pa trata hendenan bibá einan ku nan problemanan dental. Pa pone Jack den konteksto di Boneiru por

mensioná ku e tabata un dje nietunan di Jean Jacques Debrot i Marie Antoinette Clémence Nouel, doñonan di Slagbaai di e tempu aya. Despues ku su tata Jan Beaujon a bira e dela-

ster doño priva di Slagbaai, Jack a kumpra e barku India di Slagbaai di su tata. Hopi aña Jack a usa e barku aki pa piska. Despues di basta tempu el a bende India ku Tolinchi Pietersz.

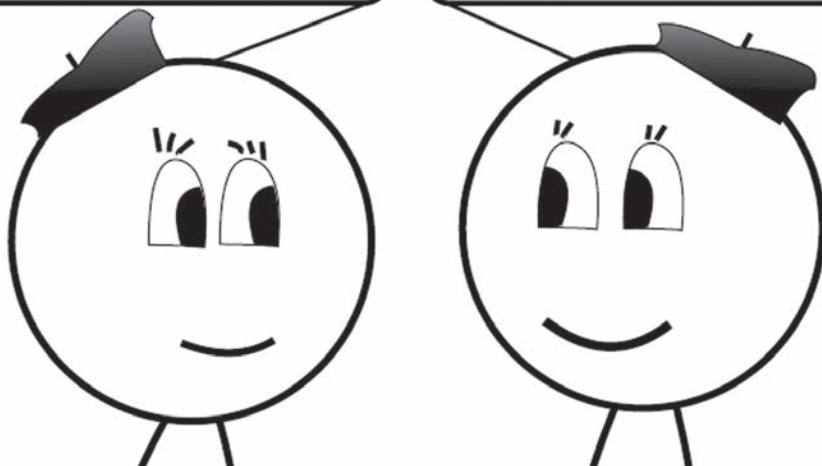


Jack ya na edat mas grandi kaba.

MONCHI & TONCHI

Tonchi dia 18 di Novembèr Sanikolas ta yega.....

Awèl sí. ban wak kiko Sanikolas lo bisa di nos, paso ta basta problema nos a kousa...



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Everon Hooi tin rais boneriano

KRALENDIJK – Na kuminsamentu di otro aña lo estrená un dokumental interesante na televishon hulandes ku komo personahe prinsipal Everon Hooi. Djadumingu último Bòi Antoin tabata mitar dia den kompania di e aktor hulandes - yu di Kòrsou aki, ku a biaha pa Boneiru ku un ekipo di 5 persona pa hasi grabashon na algun sitio riba nos isla. Solamente pa Everon a filma ku Bòi Antoin riba famianan boneriano.

Ta resultá ku Everon tin rais boneriano. E dokumental ta presentá Everon Hooi komo un persona ku ta bini Kòrsou pa buska pa sa mas di su rais, di unda e ta bini.

E produktornan di e seri aki a tuma kontakto ku Cees Luckhart i John Schermer na Hulanda, na momentu ku investigashon a bin indiká ku Everon tin famia na Boneiru tambe. Kua famia ta keda sekreto te ora e dokumental kuminsá pasa. Siman pasá na Hulanda Everon a topa ku historiadó Cees Luckhart. E tambe nan a entrevistá pa e dokumental. Everon Jackson Michael Werner Hooi nase dia 30 di mei 1982 na Kòrsou. E ta un aktor i presentadó di televishon na Hulanda di orígen kurasoleño. E ta prinsipalmente konosí pa su papel komo Bing Mauricius den ‘Goede tijden, slechte tijden’ na papiamentu: ‘Den bon tempu, den mal tempu’, un telenovela hulandes transmití via RTL 4 desde òktober 1990. Otro programa i serinan di televishon manera: De Erfenis - Ciro Pieterszoon (2004); Goede tijden, slechte tijden - Bing Mauricius (2005 - presente); Act Like A Star - miembro di hurado (2011); De Dino Show - kliente (2012); Naranja en de Kadekapers -

asistente portuario (2012); Expeditie Robinson - kandidato (2013); Van der Vorst ziet sterren - su mes (2014); Ranking the Stars - su mes (2015); Zeesterren - su mes (2016); Carlo's TV Café - ko-presentadó (2016); De TV Kantine - Derek Morgan / Sergio Vyent (2016; 2021); Wie is de Mol? - De Mol (2022).

Pelikulanan den kua el a aktua ta: Barry H - Jerrel (2001); Doodeind - Chris (2006); Buladó - Ouirá (2020); De familie Claus 2 - Steven (2021)

Teatro: Heartbreak Hotel - Colli (2000); HUP - Sven (2001); Let's Dance - Nelson (2003); Daniël en de Duivel - Daniël (2007); Super op Zuid - Roy (2008).



Grabashon na Hulanda ku Cees Luckhart.



Everon Hooi huntu ku Bòi Antoin durante grabashon den fin di siman.

Mas dosente di guia sertifiká

Esaki ta un grupo di dosente di guia nobo sertifiká pa ROA CN, kendenan a demostrá di ta hopi motivá, entusiasma, gusta kòmbersá i ta kompetitivo i kla pa guia studiantenan di MBO.



OPTENIBEL NA

Kuranderia popular

Ofisina di FuHiKuBo

Ofisina di Extra

Del Mar BV

\$17,50

Natural i spiritual

Un proyekto di Unesco i FuHiKuBo

MANAGEMENT REPORT

The post-pandemic recovery of net premiums in 2021 has decreased with 4% in 2022. Developments in social healthcare have negatively impacted the health insurance portfolio, while increase in motor cargo and parts have incurred higher claims expenses. Property insurance premiums remain on a rise as construction projects continue. The decreasing trend in claims incurred has continued in 2022, a decrease of ANG 2.8 million. The Non-life insurance business realized an overall net profit of ANG 4.9 million.

Since 4 July 2018 the companies have been under the emergency measure declared by the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten (CBCS). The solvency issues have been resolved since the first quarter of 2021 and the companies comply with the regulatory requirements of the CBCS.

In 2021 legal proceedings conducted by the CBCS resulted in a judgment in favor of the ENNIA group. The opposing parties have filed an appeal against this judgement. The Court of Justice (Hof van Justitie) is expected to rule on this appeal ultimately September 12, 2023.

While the CBCS continues the restructuring of the ENNIA group, ENNIA's Management and employees continue to demonstrate dedication and resilience as they focus on delivering high quality products and services to its valued customers.

Curaçao, June 30, 2023

On behalf of management

J.M.N. Jardim
Executive Director CBCS

M.E. Grimm
Division Manager Resolutie CBCS

L.M. Harms-Brodie
CEO

B.R.E. Tjong-Ayong
CFO

REPORT OF THE INDEPENDENT AUDITOR ON THE FINANCIAL HIGHLIGHTS

To: The shareholders and Board of Directors of ENNIA Caribe Schade N.V. and ENNIA Caribe Zorg N.V.

Opinion

The 2022 financial highlights, which comprise the balance sheet as at 31 December 2022, the profit and loss statement 2022 and the notes to the financial highlights are derived from the audited General Insurance Annual Statements of ENNIA Caribe Schade N.V. and ENNIA Caribe Zorg N.V. for the year ended 31 December 2022. In our opinion, the accompanying financial highlights are consistent, in all material respects, in accordance with the audited General Insurance Annual Statements of ENNIA Caribe Schade N.V. and ENNIA Caribe Zorg N.V.

Financial highlights

The financial highlights do not contain all the disclosures required by the General Insurance Annual Statement Composition and Valuation Guidelines (2015) of the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten. Reading the financial highlights and the auditor's report thereon, therefore, is not a substitute for reading the audited General Insurance Annual Statements and the auditor's report thereon.

The audited General Insurance Annual Statements

We expressed an unmodified audit opinion on the audited 2022 General Insurance Annual Statements in our reports dated 30 June 2023.

Other information

Other information consists of the Management Report. Management is responsible for other information. Our opinion on the financial highlights does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon. In connection with our audit of the General Insurance Annual Statements of ENNIA Caribe Schade N.V. and ENNIA Caribe Zorg N.V. our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the audited General Insurance Annual Statements of ENNIA Caribe Schade N.V. and ENNIA Caribe Zorg N.V. or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this information we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Management's Responsibility for the Financial Highlights

Management is responsible for the preparation of the financial highlights in accordance with the accounting policies as applied in the General Insurance Annual Statements of ENNIA Caribe Schade N.V. and ENNIA Caribe Zorg N.V.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on whether these financial highlights are consistent, in all material respects, with the audited General Insurance Annual Statements based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing (ISA) 810 (Revised), *Engagements to Report on Summary Financial Statements*.

Curaçao, 30 June 2023
11911431 12024482

Ernst & Young Accountants
Signed by C. Smorenburg RAA

NOTES TO THE FINANCIAL HIGHLIGHTS

Throughout these notes, the word "Group" refers to ENNIA Caribe Schade N.V. and ENNIA Caribe Zorg N.V., either collectively or separately.

Statement of compliance

The financial highlights of the Group have been prepared in accordance with the "Provisions for the Disclosure of consolidated Financial Highlights of Insurance Companies" issued by the Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten, the provisions of the "Landsverordening Toezicht verzekeringsbedrijf (P.B. 1990.77)" and "Landsbesluit Financiële eisen verzekeringsbedrijf (P.B. 1992.52)".

Basis of preparation

Items included in the financial highlights of the Group are stated in Antillean Guilders (ANG), which is the Group's functional and presentation currency. All amounts in the notes are shown in thousands of ANG, rounded to the nearest thousand, unless otherwise stated.

Basis of estimates
The preparation of the financial highlights requires the Group to make estimates and assumptions that affect items reported in the balance sheets and profit and loss statements. Actual results ultimately may differ, possibly significantly, from those estimates.

Investments

Other loans and deposits are initially measured at fair value plus incremental transaction costs, and are subsequently measured at amortized cost using the effective interest method, net of an allowance for impairment.

Current assets and other assets

Cash and cash equivalents
Cash and cash equivalents comprise cash balances on hand and short-term highly liquid investments with maturities of three months or less when purchased.

Receivables and other financial assets

Receivables and other financial assets are initially measured at fair value plus incremental transaction costs, and are subsequently measured at amortized cost using the effective interest method, net of an allowance for impairment.

Provisions for Insurance Obligations

Non-actuarial basis
General insurance and health outstanding claims provisions are based on the estimated ultimate cost of all claims incurred but not settled at year end, whether reported or not. Significant delays are experienced in the notification and settlement of certain types of general insurance claims, particularly in respect of liability business for which the ultimate cost cannot be known with certainty at year-end. Outstanding claim provisions include 'claims incurred but not reported' (IBNR). For health insurance the other provisions cover future costs for insured persons with chronic diseases.

Technical Information on Risk Coverage and Reinsurance

The Group has developed its insurance underwriting strategy to diversify the type of insurance risks accepted and within each of these categories to achieve a sufficiently large population of risks to reduce the variability of the expected outcome. Factors that exacerbate insurance risk include lack of risk diversification in terms of type and amount of risk, geographical location and type of industry covered. The frequency and severity of claims can be affected by several factors. The most significant are the increasing level of awards for the damage suffered as a result of exposure to several factors. The Group only contracts reinsurance protection with reinsurance companies that are rated.

Contingent Liabilities

There are no contingent liabilities.

Capital and or Surplus Commitments

None.

Subsequent Events affecting the Stated Earnings of the companies
There are no subsequent events affecting the stated earnings of the companies.

Balance Sheet

Annual Statement for the Year: 2022 | Reporting Date: DECEMBER 31, 2022
(All amounts in ANG x 1,000)

	2022	2021	2022	2021
ASSETS				
Non-Admissible Assets	1,622	2,904	34	-
Investments:				
Real Estate	-	-	-	-
Unconsolidated Affiliated Companies and Other Participations	-	-	-	-
Stocks	-	-	-	-
Bonds and Other Fixed Income Securities	-	-	-	-
Participation in Non-Affiliated Investment Pools	-	-	-	-
Mortgage Loans	-	-	-	-
Other Loans	3,847	6,471	407	391
Deposits with Financial Institutions	18,000	11,000	5,000	5,000
Other Investments	-	-	-	-
Current Assets	54,819	51,296	13,918	14,573
Other Assets	25	39	-	-
TOTAL	78,313	71,710	19,359	19,964

EQUITY, PROVISIONS AND LIABILITIES

Capital and Surplus:

Capital	19,882	19,882	3,000	3,000
Surplus	9,161	5,473	6,180	4,995
Less Treasury Stock	-	-	-	-
Subordinated Instruments	-	-	-	-
Provisions for Insurance Obligations:				
Net Unearned Premium Provision	14,845	14,405	351	328
Net Claim Provision	7,580	9,915	1,716	2,998
Other Technical Provisions	4,226	3,714	-	-
Current Liabilities	22,619	18,321	8,112	8,643
Other Liabilities	-	-	-	-
Contingent Liabilities	-	-	-	-
TOTAL	78,313	71,710	19,359	19,964

Profit And Loss Statement

Annual Statement for the Year: 2022 | Reporting Date: DECEMBER 31, 2022
(All amounts in ANG x 1,000)

	2022	2021	2022	2021
Net Earned Premiums	57,033	59,298	6,696	6,961
Net Other Underwriting Income	1,107	1,028	-	-
Net Claims Incurred	24,075	26,491	3,503	3,925
Net Claim Adjustment Expenses Incurred	-	-	-	-
Net Changes In Various Other Provisions	512	(2,264)	-	-
Policyholders' Dividends and Other Similar Benefits Incurred	29,509	28,965	2,123	1,981
Underwriting Expenses Incurred	1,095	2,040	-	-
Net Other Expenses Incurred	-	-	-	-
UNDERWRITING RESULTS	2,949	5,094	1,070	1,055
(Without Investment Income and Realized Capital Gains or Losses)				
Net Investment Income and Earned and Capital Gains or Losses	949	400	137	129
Other Results	-	-	-	-
Extraordinary Results	-	-	-	-
Net Operational Results Before Corporate Taxes	3,898	5,494	1,207	1,184
Corporate Taxes Incurred	210	-	22	16
Net Operational Results After Corporate Taxes	3,688	5,494	1,185	1,168
And Net Results From Separate Accounts	3,688	5,494	1,185	1,168
Net Results from Separate Accounts	-	-	-	-
Net Operational Results	3,688	5,494	1,185	1,168
Net Unrealized Gains or Losses	-	-	-	-
Net Profit Or Loss	3,688	5,494	1,185	1,168

Analysis Of Unassigned Earnings

Unassigned Earnings (Beginning of Year)

Net Profit or Loss	(21)	23,827
Distribution of Accumulated Earnings	5,494	1,168
Other Changes In Unassigned Earnings	-	(20,000)

Unassigned Earnings (End of Year)

	9,161	5,473	6,180	4,995
--	--------------	--------------	--------------	--------------

Lus nobo na Stadion

KRALENDIJK- Trabounan na Stadion di Playa ta den 'full swing'. Por nota ku awor a pone lus nobo na e stadion. E potrènan ta duna un impreshon.



Presentashon tokante yobida

KRALENDIJK – Awe djaweps 26 di òktober di 7'or pa 9'or di anochi, Mangrove Maniacs ta tene un presentashon públiko na Eden Beach.

E presentashon di e luna akí ta inkluí yobida na Boneiru, presentá pa sientífikonan di Wageningen University i un aktualisashon di e trabou di

restorashon den bahia di Lac i mas.

E tópikonan akí awor ta mas ku interesante ku nunca. Ku e kambio di klima ta eksperensia mas wer ekstremo, manera falta di yobida òf muchu hopi den un tempu kòrtiku.

Kon Boneiru lo manehá esaki. Bini pa skucha i diskutí ku sientífikonan.



Presentation Evening

Topics include: Climate change, mangroves and more.

October 26, 2023 | From 7 - 9 pm
Location: Eden Beach (upstairs)



2x Fun Miles

WEEKEND

Starting this weekend, September 30th your Fun Miles are DOUBLED at Kooyman!

| [kooymanbv.com](https://www.kooymanbv.com)



Angua kontra grip sin sita

Djasabra 28 di òktober 2023

9 :00 or pa 12:00 or

Na bo dòkter di kas

Bo por pasa e angua kontra neumokoko pareu ku angua kontra grip



[bonairegov.com](https://www.bonairegov.com)

Fundashon Kuchara ku atenshon pa sklabbitut

KRALENDIJK -- Djasabra último, dia 21 di òktober Fundashon Kuchara (FK) den cuadro di pasado di sklabbitut a hasi apertura di un seri di programa relashoná ku e echo aki, ku e lema: 'Edukashon ta e yabi pa habri e porta di libertat. Ban eduká!'

Ninsee (e instituto nashonal pasado di sklabbitut hulandes i herensia) a finansia e proyekto aki ku aporte di NGO na Boneiru. FK a apresia i ta gradisido.

Djasabra ku presensia di basta mucha a desvelá e bòrchi 'Edukashon ta e yabi pa habri porta di libertat. Ban eduká! Raymond Sambo a deklamá su poema, huida di Zena un katibu muhé. Amancio Bata huntu ku un grupo di grandinan a trese un tremendo presentashon

ku kantikanan di ántes i di libertat. Tambe Onnie Emerenciana tabata grandi den su presentashon ku historia di sklabbitut, ku e kansion di Buchi Fil. Raymond Sambo a trese un pida interesante relashoná ku e lema mensioná.

Palabranan bon eskohí, tantu na nifikashon komo contenido ku ta pone énfasis riba e palabra libertat i su balor. Libertat ta e kuminda pa desaroyo i progreso personal, sin dje e hende, e individuo ta kondena pa biba den miseria sin por kompronde e pakiko, pero mas tristu ta ku e no tin e kapasidat pa hasi nada pa kambia su destino, méskos ku den tempu di sklabbitut. Nos a bini huntu aki pa manda un señal ku hamas i nunca sklabbitut

mester ripití. Sklabbitut ta un krimen kontra e hende, kontra humanidat i kontra generashon. P'esei simbólikamente nos lo kibra e kadena pa demostrá liberashon.

E hende a nase liber, e mester biba liber ku su eskoho den bida. Niun hende no tin e derecho pa impidí ni stroba esaki. Derechonan humano a splika esaki bon kla. P'esei tambe nos ta huntu aki pa sostené e ponensia aki i nos ta grita **LIBERTAT, LIBERTAT, LIBERTAT.**

FK ta sigui riba e djabranan benidero ku su programa di konsientisashon di muchanan ku lo traha obranan tokante pasado di sklabbitut. Nos lo bishitá lugánan ku tin informashonnan balioso tokante

historia di sklabbitut manera Fukihubo, Skal, Magazina di rei, e monumentonan den playa, pa asina kana yega na 11 di novèmber pa konmemorá lantamentu di katibu na Boneiru ku a

tuma lugá 10 di novèmber 1834.

Finalmente dia 16 di desèmber lo tin un eksposishon ku obranan trahá i kreá pa e muchanan i e hobennan ku a partisipá.



Stima ta rekonosé e otro

Stima ta rekonosé dignidat di e otro.
 Stima ta rekonosé importansia di e otro.
 Stima ta rekonosé e otro komo meresedó di nos.
 Stima ta preokupá bo mes pa felisidat di e otro.
 Stima ta buska alegria di e otro.
 Stima ta laga e otro sinti su mes mihó.
 Stima ta laga e otro sea importante p'ami.
 Stima ta revelá e bondat di nos kurason.
 Stima ta revelá e gratitud di nos kurason.
 Stima ta revelá ku e otro no ta indiferente di mi.
 Stima ta revelá ku mi kurason ta yen.
 Stima ta sasia e set di esun ku mester di amor.
 Stima ta habri nos kurason pa e otro.
 Stima ta invitá e otro na biba denter di nos.
 Stima ta ke biba denter di e kurason di e otro.
 Stima ta sende un lus den bida di otro.
 Stima ta lanta un speransa den bida di otro.
 Stima ta lanta e konfiansa den kurason di otro.
 Stima ta duna seguridat na otro.
 Stima ta habri un fuente di bida den kurason di otro.
 Stima ta laga nos parse Dios.
 Stima ta revelá e amor ku Dios tin pa otro.

Nobena na honor di San Hudas Tadeo

Rumannan stimá. Ku gran legria mi kier a anunsiá boso ku dia 19 di òktober nos lo kuminsá ku nos nobena na honor di San Hudas Tadeo. Mi kier invitá boso tur partisipá den orashonnan di nobena (6.30pm) i e Santu Eukaristia (7.00pm) ku lo tuma lugá durante e dianan ei, pa asina nos por kana huntu pa e selebrashon di nos fiesta patronal dia 28 di òktober 7.00pm. Lo ta pa mi i pa henter parokia un legria grandi si nos por kompartí huntu e dianan aki komo parti di e mesun famia.

Tambe mi kier invitá boso pone tur boso intenshonnan pa interseshon di San Hudas Tadeo (patrono di e kasonan difisil i desesperá). Pa presentá Kristu nos tur su orashonnan (Rev 5,8s)

Mi ta spera boso tur i mi ta pidi Dios bendishoná boso rikamente.

Atentamente Israel González Pastor di Parokia.

Taartenmarkt

Zondag 29 oktober

Petrus & Pauluskerk

Vierwindenlaan 9 | Tilburg



R.K. Eucharistieviering begint om 15:00
 Taartenmarkt begint na de viering (16:00)

Info: 06-57336744 Indira | 06-24507888 Loesje

Kua tabata e promé sínodo den Iglesia Katólíko?

Philip Kosloski

E promé sínodo di Iglesia ta data na siglo I, época den ku ainda e Apóstolnan tabata biba, manera e buki di Echonan ta konta

Surgimentu di sínodonan tin raisnan antiguo i ta bai bèk den spiritu den e promé dianan di kristianismo. E palabra «sínodo» ta bini di e griego *synodos*, ku ta nifiká «asamblea». En bèrdat, e ta konsistí básikamente den un asamblea di lidernan di Iglesia ku ta reuní pa diskuti asuntunan importante.

Ensiklopedia Katólíko ta reafirmá e definishon akí, splikando ku ta trata di «un término general pa reunionnan eklesiástiko bou outoridad herárkiko, dirigí na diskushon i desishon tokante asuntunan relashoná ku fe,

moral òf disiplina».

Di e definishon básiko ta sigui ku e promé tabata loke hopi ta yama e «Konsilio di Herusalèm». E reunion di lidernan di Iglesia aki ta ser kontá den kapítulo 15 di Echonan di Apóstolnan:

Algun hòMBER a bini Antiokia for di Hudea. Nan tabata siña e rumannan lo siguiente: 'Si boso no laga sirkunsidá boso segun regla di Moises, boso no por haña salbashon.' Pablo i Barnabas tabatin opheshon fuerte i nan a ataká loke e hendenan ei tabata bisa. E ora ei a apuntá Pablo, Barnabas i algun otro hende di e grupo pa bai Herusalèm serka e apóstelnan i e ansianonan i presentá e punto di diskushon akí na nan.

E iglesia di Antiokia a tuma

despedida di nan; nan a pasa Fenisia i Samaria, kaminda nan tabata konta na plaka chikí kon e no hudiunan a kombertí. Tur e rumannan a bira mashá kontentu ku e notisia. Ora nan a yega Herusalèm, e iglesia di aya, e apóstelnan i e ansianonan a yama nan bonbiní i nan a konta na plaka chikí kiko Dios a hasi pa medio di nan. Ma algun hende prosedente di e partido di fariseo ku a aseptá fe, a lanta para bisa: 'Mester sirkunsidá nan i bisa nan obedesé lei di Moises.'

E apóstelnan i e ansianonan a reuní pa konsiderá e asunto.

(Echonan 15,1-6)

Aunke e sínodonan di awe ta mira mashá diferente di e promé sínodo den Herusalèm, e spiritu ta sigui siendo mesun kos.

Reserva tempu

Reserva tempu pa HARI, ta e músika di e alma.
 Reserva tempu pa LESA, ta e base di sabiduria.
 Reserva tempu pa PENSA, ta e fuente di poder.
 Reserva tempu pa TRAHA, ta e preis di éksito.
 Reserva tempu pa DIBERTÍ, ta e sekreto di e hubentut eterno.
 Reserva tempu pa SER AMIGU, ta e kaminda di felisidat.
 Reserva tempu pa SOÑA, ta e medio di haña bo ophetivonan.
 Reserva tempu pa STIMA I SER STIMÁ, ta e privilegio di yunan di Dios.
 Reserva tempu pa SER ÚTIL PA OTRONAN, e bida ta demasiado kòrtiku pa sea nos egoista. Nos no ta pèrdè tempu den e bida; loke ta pèrdè ta bida, na pèrdè tempu

Join Our
 NEXT EVENT
 30 OCTOBER '23
 Maria Ehempel di Numildat i Fe
 ALABANSA, ORASHON DI GRADESIMENTU
 TRINITARIA, WOMAN OF FAITH
 ORADOR: SUR NADESKA
 19.00-21.00 PM
 MISA STA. MARIA

HULANDA

Programa di elekshon NSC ta drai na promé lugá pa mihó Gobièrnu

DEN HAAG – Gobièrnu na Hulanda ta kibrá i mester hasi algu lihé pa kambia esaki, Nieuw Sociaal Contract (NSC), ta haña. Durante presentashon di e programa di elekshon ‘Tijd voor herstel’, lider polítiko Pieter Omtzigt a bisa ku e aktual kultural di Gobièrnu a okashoná problemanan grandi, manera e afèr di kompensashon i dañu di temblor na Groningen.

“Loke ta mas importante ta e rekuperashon di e ordenansa gubernamental na

Hulanda,” Omtzigt a bisa. Sí nada kambia den esaki, e problemanan ta keda originá. I e ora ei hendenan ta haña odio di polítika i tin bia kompletamente di e siedadat Hulandes.

P’esei NSC ke bini ku entre otro un korte di konstitushon, kaminda por laga tèst hendenan na konstitushon ku a atendé nan derechonon bon.

Mas aleu e lider polítiko ke pa bini ku un sistema elektoral regional, meskos ku e lei riba supervishon di

Reino. Tambe mester protehá fuentenan mas mihó.

E programa di elekshon di e partido nobo, ku ta bon pará den e enkuestanan, ta konta ku mas di shen página. Despues di kambia e kultural di Gobièrnu, e siguridat di eksistensia ta e tema di mas importante.

Ta trata di entre otro kombatimentu di pobresa di kuminda. NSC ta haña tambe ku e fasilidatnan básiko manera energia i kuido pa tur hende, mester ta alkansabel.



Ku ta biba den Noordzee

Ménos plèstik den stoma di para

HULANDA – Investigadónan di Wageningen University ta mira desde

2002 un redukshon signifikante di plèstik den stoma di un tipo di para ku ta riba



den Noordzee.

Boluntarionan pa hopi tempu a akumulá i investigá para-nan morto ku ta spula riba kosta den un laboratorio.

“Sí bo mira na e peso di e plèstik ku a haña den stoma di para, esaki ta kasi bira mitar desde añanan 80,” investigadó Susanne Kühn a bisa den NOS Radio 1 Journaal, despues di un publikashon di AD.

E para ku ta biba den Noordzee ta hopi adekuá pa investigashon di plèstik den

Noordzee, pasobra e tipo akí kontrario di por ehèmpel meuchi, ta bini tera solamente pa brui i pues ta biba di laman.

Apesar ku un midimentu chikitu a bai atras den e último sinku añanan, durante un periodo largu tin bon notisia, e rapòrt di para di laman di Marine Research ku a publiká siman pasá, ta indiká.

Segun investigadó Susanne Kühn, medidanan ku Gobièrnu a tuma i konsientisashon serka kon-

sumidó tokante plèstik, a sòru ku e para ku ta biba den Noordzee ta haña ménos plèstik den su kurpa. Nashonnan Uní ta enfatisá pa un Noordzee mas limpi, kaminda no mas ku 10 porshento di para ta haña mas di 0,1 gram di plèstik den nan stoma.

Investigadónan di Wageningen a kalkulá ku te na 2074 numa ta e kaso i e ora ei ainda solamente sí e medidanan tumá ta minimalisá plèstik den laman.

Rutte ta primintí esfuerso

Parlamento ke ayudo humanitario pa Gaza

DEN HAAG – Tweede Kamer a vota djáron tokante e esfuerso di e gabinete riba e tòp Europeo di djaweps i djabièrnè. E ora ei e lidernan di Gobièrnu ta papia di e paisnan di Union Europeo tokante e guerra entre Hamas i Israel.

Den un debate di Parlamento ku e promé minister demisionario, Mark Rutte, ku a dura te anochi lat, un parti di Parlamento a boga pa un paro di e atake., riba petishon di D66 i GroenLinks-PvdA, ku esaki

diferente partido a duna di konosé ku nan ke un fin na kualke uso di arma entre Israel i Hamas.

E partidonan a entregá tambe un moshon den kua tin pará ku e komisario di derecho humano di Nashonnan Uní a papia di un violashon di derecho di guerra internashonal dor di Israel. E partidonan ke pa di inmediato entregá kombustibel i awa di bebe na Gaza.

Rutte a hasi opheshon kontra emoshon akí. No

debí na e meta di dje, pero debí na e ekspreshon ku Israel lo a violá e derecho di guerra internashonal. Awor e ke hasi un ekspreshon tokante e kuestion akí. Pa esaki mester di investigashon internashonal. Anteriormente den e debate el a bisa ku ya e ta kontra di entre otro di SP ku no ta na Hulanda pa awor pa tuma un punto di bista.

Pleita pa un paro na e atake Hulanda ta pone un isolamentu, Rutte a bisa. Na e momentu akí e no ta

alkansabel. E ta spera ku paisnan Europeo djaweps i djabièrnè lo tin di aber tokante ayudo humanitario.

Gabinete ta pone su mes riba un ayudo humanitario permanente den sur di Gaza pa transporte di produktonan di ayudo for di Egipto. E gabinete mas aleu ta boga di nobo pa pouze di pelea humanitario. E meta ta pa e relashon den Union Europeo ofresé ayudo na e siudananon ku ta biba na Gaza.

Un mayoria amplio di

Tweede Kamer ta sostené e esfuerso di e gabinete. E moshonnan ku ke pa e gabinete sigui mas aleu, durante e votashon a haña mayoria.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Eksplorando futuro di hustisia i siguridat

PHILIPSBURG – Minister Anna Richardson i su tim dediká di e ministerio di hustisia, a haña un tour na e proyekto di rekonstrukshon di Princess Juliana International Airport.

Ta trata di un proyekto pa aloká i sigurá tur punto di kontròl riba e trayekto

di Imigrashon, Duana i ofisialnan di Kuerpo Polisial Sint Maarten.

Huntu, e ministerio di hustisia ta komprometé su mes pa un eksperensia di aeropuerto mas seif, mas efisiente, pa tur hende momentu ku e fase ta kla pa sirbi públiko.



Schouten na Statia

ORANJESTAD (EUX) – Minister di maneho di pobresa, partisipashon i penshun, a yega Statia djaluna atardi pa un bishita kòrtiku.

Komisario di Gobièrnu, Alida Francis i

Diputado Nicoline van der Linden, a topa e minister na aeropuerto. Glenn Thodé, presidente di e komishon mínimo sosial Karibe Hulandes, tambe a kompañá e minister.

Djamaris e minister i su

tim a reuní ku tantu Kolegio Ehekutivo komo Konseho Insular, meskos tambe partnernan, pa papia tokante e mínimo sosial i e rapòrt tokante pobresa na Karibe Hulandes



Popularidat ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso

BròKèS 93.5 FM

pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...

Skuch'è



Telefon/ WhatsApp +599 701 0935

www.radio935bonaire.com

Splikashon durante sena Kámara di Komèrsio

Ku proteus Kòrsou ta skirbi historia

WILLEMSTAD -- Djaluna anochi durante e sena pa negoshi di Kámara di Komèrsio di Kòrsou den Atrium di Renaissance Hotel Curaçao, a duna un bista

di e proyekto ProteusTM di un nivel teknológiko haltu, un stashon investigativo bou di laman kaminda sientífikonan ta biba i traha durante periodonan mas

largo sin interupshon i ta hasi trabou investigativo pionero ku segun espektativanan ta kambia bida riba i bou di laman.

E aquanoutiko, Fabien

Cousteau i e direktor general Lisa Marrocchino, e inisiadó i e promotornan di Proteus, a enfatisá ku Kòrsou ta hunga un papel esensial den e 'game changer' akí. Billy Jonckheer, presidente di Kámara di Komèrsio i Industria di Kòrsou, a habri e sena pa negoshi den presensia di mas ku 100 empresario i interesadonan, minister Ruisandro Cijntje di Desaroyo Ekonómiko i otro invitadonan.

Despues di e plato prinsipal, e presentashon a kuminsá. Meskos ku su welu, Fabien Cousteau, niétu di e mundialmente famá eksploradó di oséano i sineasta Jacques Cousteau, a marka pouta riba tereno di eksplorashon i konservashon di e oséanonan. Na 2016 el a funda Fabien Cousteau Ocean Learning Center (FCOLC), ku atraves di edukashon ke hasi hendenan konsiente di e problemanan ku ta menasá oséanonan i bida den laman. For di esei a sali Proteus Ocean Group ku ta desaroyando diferente inisiativa pa protehé bida bou di laman.

Lisa Marrocchino, eksperto finansiero, ta fungi komo CEO di Proteus Ocean Group ku Fabien Cousteau a inisiá. Den e presentashon, huntu nan a indiká e plannan avansá pa krea un International Space Station (ISS). Esaki ta parti di e plataforma ProteusTM, ku sitionan planiá na Merka, Portugal, Fransia, Saudi Arabia i Oustralia.

Segun plan, e unidat di ISS na Kòrsou ta e promé den e ret i e ta bira ope-rashonal na 2026 òf 2027. Anteriormente e aña aki e grupo a firma un memorandum di entendimentu ku Gobièrnu di Kòrsou.

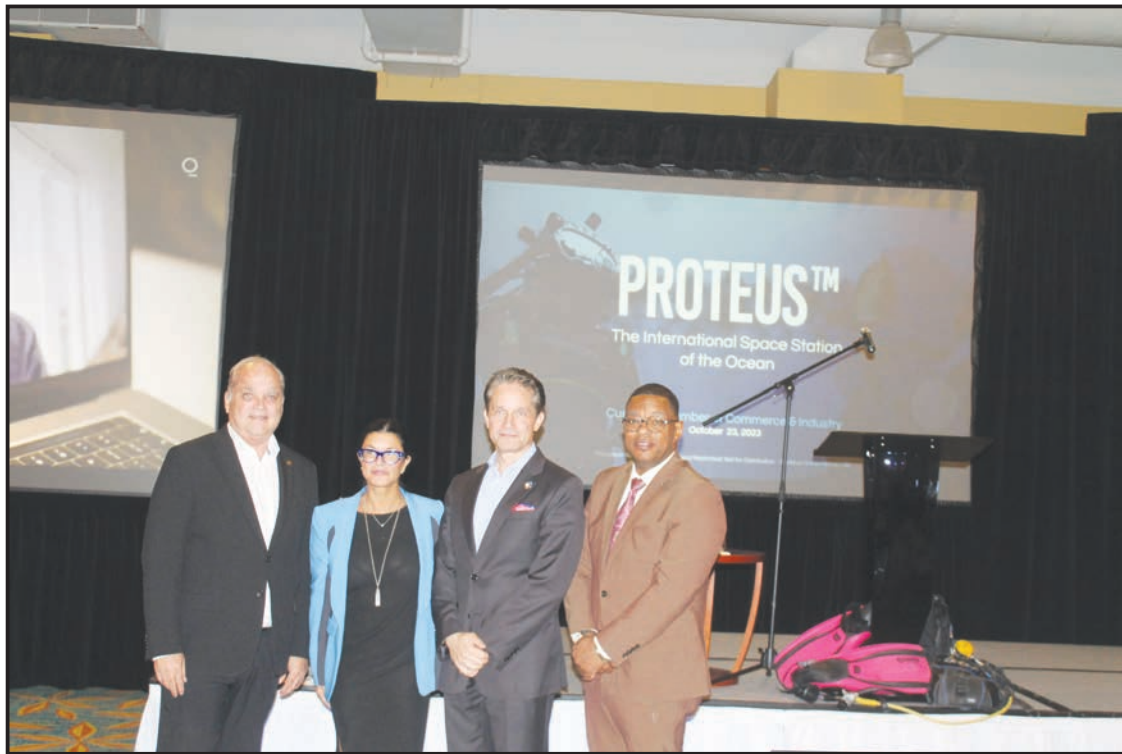
Bentaha pa Kòrsou

E proyekto akí ta aselerá

i stimulá deskubrimentu i solushonnan na midí den oséano, ku aplikashonnan den sistemanan alimentista, salú i medisina, inovashonnan den e espasio oseániko i adaptashonnan na e kambio di klima. Ku esaki ta inisiá e estudionan sientífiko i e eskala i esei pasobra e ta okupá permanentemente ku sientífikonan ku ta opservá i eksperimentá a base di tèstnan konkreto, kaminda nan por investigá fondo di laman na un profundidat muchu mas grandi. Tambe e ta spar nan basta luna ku sino nan mester a dediká na desaroyo di produkto i skema di tèstmentu manera kustumber. E palabrashon ta ku nan ta kompartí e resultadonan di e estudionan ku Carmabi i Gobièrnu di Kòrsou.

Durante e presentashon, a splika ku Proteus tin bastante benefisio adishonal pa Kòrsou den tapara. Riba tereno di desaroyo, por pensa riba entrenamentunan, puestonan di trabou pa hende formá lokalmente, aporte di vários mion di dòler na gastu pa traha e infrastruktura nesario i konstrukshon di e proyekto i invershonnan adishonal di kapital.

Pa loke ta fama, e isla ta bai haña un reputashon grandísimo den seno di aquanoutiko privá i konsumidónan, igualmente di atronoutanan i klientenan di e industria espasial i tambe den seno di sientífikonan prominente i inovadornan teknológiko. Kòrsou ta krea un atrakshon magnétiko rònt mundu, loke ta danki entre otro na livestream diario bibu i direkto, aktividatnan edukativo, e prinsipal kanalnan di notisia mundial i produkshonnan sinematográfiko fiktisio i no fiktisio. A finalisá e presentashon ku un seshon di pregunta i kontesta.



Empoderando hende muhé

Konferensha Futuro Muhé

WILLEMSTAD -- The FEMpire Society, un plataforma i komunidad digital pa hende muhé, ta anunsiá ku entusiasmo e konferensha Futuro Muhé, un evento revolushonario trahá pa empoderá i inspirá muhénan den liderazgo i empresario.

Futuro Muhé ta tuma lugá dia 4 di novèmber di mitar di nuebe di mainta pa 2'or di mèrdia na e prestigioso Keizershof, Luna Blou i ta primintí di ta un eksperensia transformadó pa tur ku asistí.

E konferensha Futuro Muhé ta dediká na brindá un plataforma unda hende muhénan por haña konosementu balioso, kultivá kresementu personal i krea un komunidad di sosten pa profeshonalnan.

Ku un lista impreshonante di oradónan di klase, panelistanan interesante i tayer dinámiko,

e evento ta disponé hende muhé ku e konosementu i hèrmèntnan nesario pa sobresalí den nan karera profeshonal.

E konferensha ta konta ku oradónan renombrá manera Larissa Bermudez di Aruba, especialista den PR i media, Omaily Lucas, especialista den merkadeo digital na The Lab Digital Marketing Agency, Shanny Sommer, konsehero di Personal Branding i Heidi Getrouw di Business & Mindset Coach.

Den e panél, bishitantenan por siña i puntra tokante tópikonan crítico manera diversidat, e impakto di AI riba negoshi i karera, merkadeo personal i hopi mas. Enfokando riba solushonnan ku nan por implementá den bida real.

Panelistanan ta Parlamentario Gwendell Merce-lina, Mirto Murray, Marvin Sambo i Guido Rojer.

E konferensha Futuro Muhé ta kompletamente na nos idioma materno, Papiamentu, pa sigurá aksesibilidad i inklushon di e komunidad lokal.

Sueene Ostiana, un di e fundadónan di The FEMpire Society, a ekspresá su entusiasmo pa ku e konferensha: "Nos ta kere den e podernan ku nos komo hende muhé tin pa impulsá kambio positivo den nos komunidad. E konferensha Futuro Muhé ta un vishon di nos kompromiso pa empoderá muhénan den liderazgo i empresariado. Nos ta invitá tur hende muhé pa djòin nos na un dia di kresementu, inspirashon i konekshon."

Tambe The FEMpire ta ofresé e oportunitat pa empresarionan por brinda nan produkto i servisio nan den un mini eksposishon ku tin durante e konferensha Futuro Muhé.

ARUBA

Minister Thijsen a atende conferencia “To build a museum”

ORANJESTAD-DEN HAAG – Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a atende e conferencia di e Nationaal Slavernijmuseum “To build a Museum” den H’ART Museum na Amsterdam. Tambe presente na e conferencia ta entre otro Minister Plenipotenciario

di Curaçao Carlson Manuel, Minister Plenipotenciario di St. Maarten Rene Violenus y embahador di Surnam Rajendre Khargi. Hulanda ta bay haya un museo Nacional riba Sclavitud. E museo lo mester bira un luga unda tur hende di dife rente genera-

cion, ta liga cu otro y mester por reconoce nos pasado comun. E desaroyo pa e museo ta den progreso y ta bou guia di e “kwartiermakers” John Leerdam, Peggy Brandon y David Brandwagt. Un ehempel grandi pa e museo na Hulanda ta e

‘National Museum of African American History and Culture’ (NMAAHC) di e “Smithsonian Institute” na Washington DC. NMAAHC ta conta cu 37.000 meter cuadra y ta e prome museo nacional cu ta dedica na e historia di Mericanonan di disidente Africano.

E storia ta sigui cu e periodo di “segregation” unda tabata tin estadonan na Merca cu tabata tin ley cu ta dividi rasa.

Tambe e museo ta sigui conta y ilustra e storia di e movicion pa cambia e situacion aki, cu figuranan importante Afro-Americano manera dr. Martin Luther King Jr. Na final e museo ta concentra riba musica, literatura y cultura Afro-Americano.

Riba e prome piso e museo ta mostra e bishitante e parti scur di e historia Afro-Americano: sclavitud.



Secretario di Estado Eric van der Burg a shuata

ORANJESTAD -- Secretario di Estado Eric van der Burg encarga cu asuntonan di asilo den e gabinete demisionario di Mark Rutte, a yega Aruba den fin di siman dia pa papia cu gobierno di Aruba pa despues e sigui c’un bishita na Corsou y final mente e lo bay Bonaire. Aki na Aruba

van der Burg lo mester a reuni cu traha donan, organisacionnan y tambe e lo a efectua diferente bishita caminda lo hiba combersacion relaciona cu e maneho di emigracion y con ta atende cu traficacion di hende y otro puntonan di vital importancia. Sinembargo mesun di-

adomingo aki, Secretario di Estado van der Burg lo a come algo cu no a cay bon na su stoma y el a shuata di tal forma cu e mester a wordo hospitalisa den dr. Horacio Oduber Hospital.

Un vocero di e mandatario a muestra cu van der Burg a bira malo durante di su bishita na Aruba y pa su siguridad el a wordo interna den hospital pa e sigui tratamento caminda e lo tin cu sosega su curpa pa supera loke e ta pasando aden.

Diadomingo mes a dicide di suspende su bishita na Corsou y Bonaire pero su oficina ta sigui traha duro pa soluciona e situacion cu a presenta na e centro di asilo. Aki na Aruba gobierno no a duna informacion relaciona cu e situacion di e Secretario di Estado Eric van der Burg te cu diamars tardi of si el a logra regresa Hulanda.



Lidernan Religioso di Aruba ta opine:

Matrimonio di mesun sexo un peliger pa nos nuchanan

ORANJESTAD – Na Parlamento di Aruba tin un proposicion di ley pa haci matrimonio entre personanan di mesun sexo legal. Raad van Advies a conseha Par lamenta pa legalisa matrimonio di mesun sexo. Corte Superior na Hulanda dia 10 di november proximo lo cuminsa evalua e decision di Corte di Apelacion cu a instrui gobierno di Aruba pa legalisa matrimonio di mesun sexo.

conoce cu nan kier mantene matrimonio den nos codigo civil manera cu e ta na momento aki, esta entre un homber y un muhe.

A pesar cu e lobby LGBTQ+ ta bisa cu e ley aki no ta toca nos muchanan, nos ta mira cu den ideologia y den practica nan ta influencia mente di nos muchanan pa considera homo sexualidad algo normal.

Nos ta corda cu algun luna pasa mayornan a lanta protesta contra scolnan basico caminda contrario na e curi culo existente algun maestro tabata promove homosexualidad bou nan alumnonan. Danki Dios e mayornan alerto aki a habri wowo di pueblo di Aruba pa e realidad aki.

Di otro banda lidernan religioso di Aruba a cuminsa un accion di firma contra esaki na december 2022.

Palabra final Ni Raad van Advies ni Corte Superior mester tin e ultimo palabra den un asunto di moralidad pa nos pueblo. Matrimonio pa personanan di mesun no ta un derecho segun Corte Europeo pa Derecho Humano.

Si Parlamento di Aruba legalisa matrimonio di mesun sexo nan ta legalisa di biaha e derecho pa scol siña nos muchanan cu homosexualidad ta normal. Actualmente esaki ta tuma luga caba na Canada y otro paisnan na un manera cu ta hopi vulgar y nos kier proteha nos muchanan contra di esaki.

Pa e motibo aki Aruba no ta obliga di legalisa matrimonio di mesun sexo. Palabra final ta den man di pueblo di Aruba. Diesocho mil hende aki na Aruba mediante e accion di firma a duna di

DEPORTE

Orca Swim Club na Boneiru

KRALENDIJK--Nos ta informá bo awe ku fin di siman binidero, e tim senior di Orca Swim Club Curacao ta di bishita na Boneiru, esaki ku un fin di siman yená ku weganan waterpolo.

Esaki ta trese kuné un fin di siman yená ku weganan amistoso di waterpolo.

Esakinan lo tuma lugá

na e kancha flotante na Playa Pabou.

Invitashon ta bai na henter komunidad boneriano pa apoya nan tim favorito den e enkuentronan fin di siman binidero.

Tur hende ta keda invitá pues pa pasa na Playa Pabou i apoyá nan tim favorito di waterpolo fin di siman binidero.

Lo bai tim tremendo ambiente di waterpolo fin di siman binidero aya na Playa Pabou, pa ta mas eksakto na e waf flotante na Playa Pabou.

Un invitashon ta bai tambe na un i tur pa pasa apoyá nan fim favorito di waterpolo fin di siman binidero na e kancha flotante na Playa Pabou.



Selekshon dama ta enfrentá Boneiru

KRALENDIJK -- Aruba ta enfrentá Boneiru den wega ofisial Concacaf W 'Road to Gold Cup' awe djaweps.

Wega lo tumá luga na Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Staf di e ekipo rubiano

ta konsistí di: Headcoach Veron Albertsz, Assistant Coach Milviene Henriquez, Goalkeeper Coach Geo Pantophlet, Kit officer Charmaine Boekhoudt, Team Manager Harvey Clement Media Officer Dave Croes, Team Dr: Vi-

viana Bustos, Massage therapist Silvana Marquez, TDM David Abdul.

E resto di hungadonan di e ekipo lo yega Boneiru dirèkt for di Hulanda pa asina e selekshon dama ta kompletu.



RJC ta selebrá 49 aña

KRALENDIJK -Djadumingu awó 29 òktober 2023, Rincon Judo Club ta organisá un kampionato di Judo relashoná ku 49 aniversario di Rincon Judo Club.

Rincon Judo Club pues ya organisá kampionato di yudo pa su yudokanan, esaki relashoná ku selebrashon di su 40 aniversario

E kompetensia ta kuminsá pa 10'or di mainta i

ta dura te ku alrededor di 3'or di atardi.

Esaki ta tuma lugá na DOJO Rincon.

Rincon Judo Club pa medio di esaki ta ekstendé un invitashon na e fanatikada di yudo i komunidad boneriano pa presensia esaki pa apoyá e yudokanan.

Tur hende pues ta bonbiní na e torneo aki pa apoyá e yudokanan djadumingu awó.



èxtra
...number 1

www.extraboneiru.com

Djasabra awor na Mangasina di Rei

‘Kurandero’ tema di ‘Nos Zjilea’

KRALENDIJK – Tema di e evento mensual ‘Nos Zjilea’ na Mangasina di Rei e djasabra aki ta ‘Kurandero’. Den pasado ora ku un hende tabatin problema ku su madre (hende muhé) òf padrehon (hende hòmbler), flam de ros, kolibrí òf oyada nan tabata hib’é serka un kurandero pa tratamentu. E remedinan ku nan tabata usa tabata trahá ku yerbanan medisinal. Ehèmpel di e remedinan tabata zeta di koko, ranka sleim, strop’i kalbas, remedi pa bientu, manteka bela i nétumuskat pa yu. Te ainda Boneiru tin diferente kurandero ku a keda mantené e tradishon aki bibu.

Djasabra awor 28 di òktober lo bai tin e siguiente edishon di e evento kultural ‘Nos Zjilea’ ku e tema



‘Kurandero’.

Kurandero

Den e edishon aki lo bai tin diferente kurandero ku lo bin komparti nan konosementu tokante di nos malesanan tradishonal. Bòi Antoin lo splika kiko ta un

kurandero i su importansia pa nos herensia kultural.

Ora un mucha ta chikitu hopi biaha nan ta bisa ku tin ku hunt’é ku blous. Esaki ta pa nan no dun’é oyada, ku ta un energí spiritual maligno. Raimunda Martis lo konta nos kon bo por sa ki

ora un mucha tin oyada i kon e ta trata esaki.

Komo hende nos tin nos parti delikado ku ta mará na nos parti spiritual kual ta nos madre, serka un hende muhé i padrehon serka hende hòmbler. Ernest De Lanooy lo bin splika kiko esaki ta i kon bo ta sinti ku esaki a skit i kiko tur e ta hasi pa asina trata e doló. Ernest lo splika tambe tokante di e malesa di flam de ros i kon ta atendé ku esaki.

Remedi

Pa trata sierto malesa e kurandero mes ta traha su propio remedinan. Un remedi ku awendia bo no sa tende masha di dje mas ta e remedi pa kura kolibrí. Yùfrou Mavis Abrahams lo bin mustra kon e ta prepará e remedi pa skirbi kolibrí i di mes tambe e lo kompartí ku nos kon e ta kura kolibrí.

Uso tradishonal di yerbanan medisinal ta un base hopi importante pa un kurandero. Felomena Beaumont lo bin komparti su konosmentu tokante di diferente yerba lokal i tambe splika kiko nan funshonnan ta.

Kanser na pechu

E luna aki ta luna di salú alabes e luna ku ta kon-

sientisá e pueblo di kanser di madre (kanser na pechu). Miss Teen Bonaire ku a yuda karga e proyekto ‘Kanser di madre’ di Stichting Prinses Wilhelmina Fonds, lo bin duna informashon tokante di e kampana aki alabes esun di e luna di novèmber ku lo ta e luna di konsientisashon pa hende hòmbler. Di mes Marshe Krioyo no por keda afó ku su produktonan fresku i lokal manera ta kustumbrá. Lo bai tin entre otro djus i te-nan natural, pero tambe kos dushi, arte lokal i hopi mas.

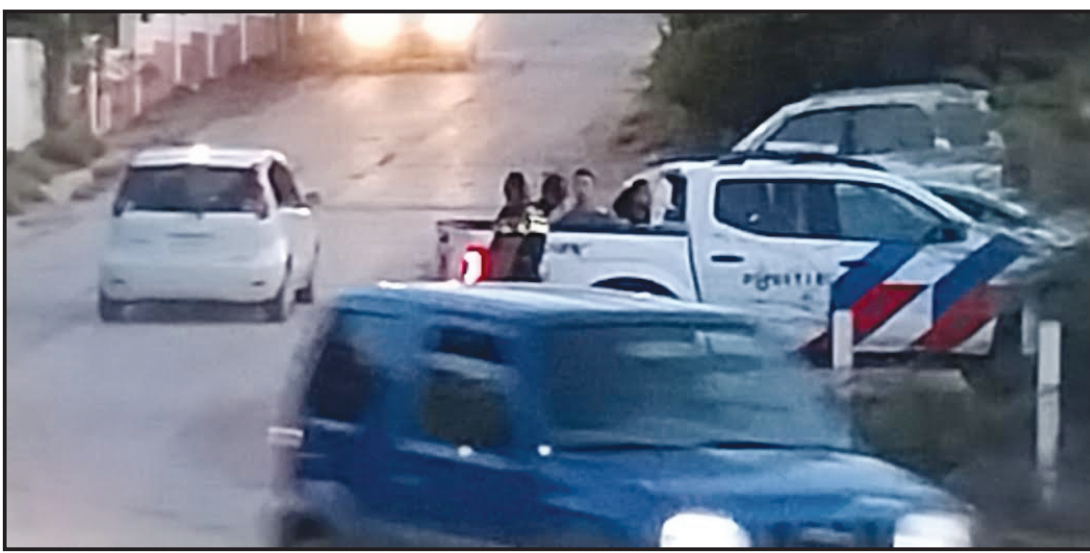
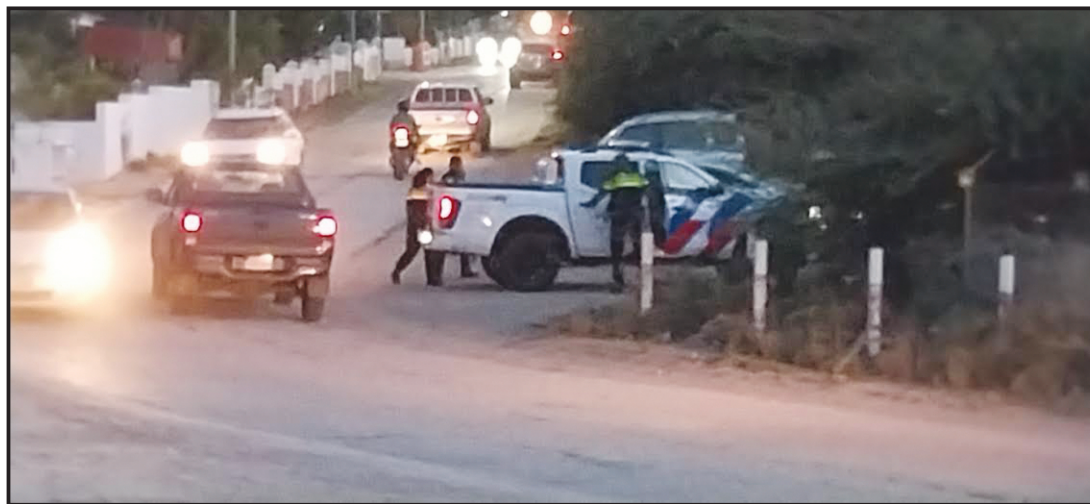
Kushina ta habri for di 10’or di mainta pa keinta e stoma ku un dushi sòpi, pero tambe bo por disfrutá di diferente plato krioyo i un dushi grel manera kustumber. Tur esaki den un dushi ambiente ameno ku ku presentashonnan live di Melody i e banda lokal F.M.K.

Ban brasa, selebrá i kompartí nos dushi kultura na ‘Nos Zjilea’, é evento kultural di tur luna, djasabra awor 28 di òktober di 10 ‘or di mainta te ku 3’or di atardi na Mangasina di Rei.

Pa un programa mas detayá por bishitá e Facebook Fanpage di Mangazina di Rei. Entrada ta grátis.

Kontròl di tráfiiko ta sigui

KRALENDIJK- Parse ku Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) no ta kansa den su afan pa krea un tráfiiko sigur. Kontròlnan di tráfiiko ta tuma lugá riba base regular. E potrètnan ta ilustrá kontrol di tráfiiko ku a tuma lugá djamars, 24 di òktober den Antriol.



Evento Kultural **NOS Zjilea**
Quèntiko i tipiko di Boneiru

MIRA, SINTI & GOSA
DI E DUSHI KULTURA DI BONEIRU



Tema di Luna:
“Kurandero”

Musika ku:
“Melody & F.M.K.”

Djasabra, 28 di Oktober
di 10’or di mainta te ku 3’or di atardi
na Parke Kultural Mangazina di Rei.







Orea di laman

****Kompará ku e orea di laman ku ta tapa baranka, e orea di laman akí ta un *step* mas leu riba kaminda di individualidat. E poliponan ta krese den kolonia sí, pero pará riba nan kurpa, nan no ta pegá na otro. Nan òrto ta kubri ku tentákulo, esnan meimei ta maron i nan tin forma di blachi i esnan na rant ta blanku i puntá. Esnan di laman, meskos ku koral, tin e kapasidat pa retraktá. E ehemplar na banda robes di e potrèt a retraktá kompletamente. Mayoría di orecanan di laman kasi semper tin nan tentákulonnan saká. Pero tin sorto ku ta aktivo anochi so i den dia nan ta retraktá kompletamente, tin biá asta nan ta skonde bou di santu.**

fuate/foto:
bart de boer

BIDA DEN LAMAN



We got the size and type of mattress for you!



END of YE AR



Queen Bed
\$949



Wooden
Sideboard Cabinet
\$525



Corner
Bookcase
SPECIAL PRICE
\$89